

Plats och tid Stationsgatan 12 , Uppsala, kl 14.00-17.45

Beslutande Eva Edwardsson (FP) ordf  
Ulla-Stina Claesson (V) vice ordf  
Anna-Karin Westerlund (M)  
Margareta Fernberg (M)  
Annette Stavenow (C) tom § 82  
Alfonso Marin (KD)  
Bo Östen Svensson (S)  
Beatriz Hedvåg (S) t o m § 81  
Agneta Erikson (S)  
Küllike Montgomery (MP)Ersättare Sofia Farsiani König (M) fr o m § 83  
Helena Ling (FP) fr o m § 76-92  
Dick Jansson (S) fr o m § 82

Övriga deltagande Sten Bernhardsson kulturdirektör, Sara Håkansson stadsarkivarie, Ingela Åberg nämndsekreterare, Pia Sörås Staflin kulturstrateg, Solveig Hedenström vik kulturstrateg, Elise Rhodin kulturstrateg, Magnus Elfwendahl stadsantikvarie, Fanny Reuterskiöld praktikant, Matilda Svahn praktikant, Eva Gesouli projektmedarbetare, Kajsa Reslegård projektassistent

Utses att justera Ulla-Stina Claesson (V)

Justeringens plats och tid Stationsgatan 12, Uppsala kommun 2014-05-22


Underskrifter

Sekreterare

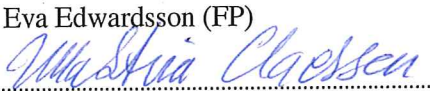
  
Ingela Åberg

Paragrafer 76-99

Ordförande

  
Eva Edwardsson (FP)

Justerande

  
Ulla-Stina Claesson (V)**ANSLAG/BEVIS**

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ

Kulturnämnden

Sammanträdesdatum 2014-05-20

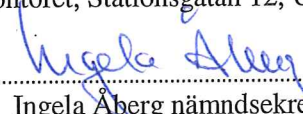
Datum för anslags nedtagande 2014-06-13

Datum för anslags uppsättande 2014-05-22


Besvärstiden utgår 2014-06-12

Förvaringsplats för protokollet Kulturkontoret, Stationsgatan 12, Uppsala

Underskrift

  
Ingela Åberg nämndsekreterare

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande

## § 76

**Upprop/formalia**

Upprop genomförs.

...

## § 77

**Val av protokollsjusterare samt bestämmande av dag för justering****Beslut****att** utse Ulla-Stina Claesson (V) att tillsammans med ordföranden justera dagens protokoll 2014-05-22.

...

## § 78

**Fastställande av föredragningslistan****Beslut****att** fastställa utsänd föredragningslista med följande tillägg,Ärende 2.1 Deltagande i konferenser och möten  
2014-04-29 – Program för full delaktighet för personer med  
funktionsnedsättning i Uppsala kommun.  
2014-05-08 Kommunala pensionärsrådet.  
2014-05-14 Besöksnäring i Uppsala län.

Fråga ang konstverket Dragarbrunn tas upp som nytt ärende 7.3, samt

**att** fastställa följande ändring av föredragningslista,  
Ärende 5.1, 5.2, 5.3 och 5.4 tas upp före ärende 2.1.  
Ärende 6.1 tas upp före ärende 4.1.

...

## § 79

**Avtalsuppföljning gällande avtal med Uppsala konsert & kongress AB om konsert- och kulturverksamhet, år 2013. KTN 2014-0101**

Ärendet föredras och frågor ställs. Ärendet tas upp till beslut enligt § 78.

...

**§ 80****Avtalsuppföljning gällande avtal med Destination Uppsala om Kulturnatten, kulturfrukostar och nationaldagsfirande, år 2013. KTN 2014-0113**

Ärendet föredras och frågor ställs. Ärendet tas upp till beslut enligt § 78.

...

**§ 81****Hearing Uppsala konsert & kongress AB. KTN 2014-0101**

Tf verkställande direktör Linda Bovin och musikproducent Patrik Kiraly Uppsala konsert och kongress AB redovisar kulturuppdrag enligt upprättade avtal med kulturnämnden 2013.

...

**§ 82****Hearing Destination Uppsala. KTN 2014-0113**

Ansvarig Uppdrag Anna Lakmaker Destination Uppsala redovisar kulturuppdrag enligt upprättade avtal med kulturnämnden 2013.

...

## § 83

**Avtalsuppföljning gällande avtal med Uppsala konsert & kongress AB om konsert- och kulturverksamheten, år 2013. KTN 2014-0101****Beslut**

att godkänna uppföljningsrapporten gällande kulturnämndens uppdrag till Uppsala Konsert & Kongress AB för konsert- och kulturverksamhet enligt avtal för 2013, samt

att ställa sig bakom uppföljningsrapportens slutsatser.

**Ärendet**

I ärendet föreligger kulturkontorets förslag till beslut 2014-04-22.

Kulturnämnden och Uppsala Konsert & Kongress AB har upprättat avtal om konsert- och kulturverksamhet för verksamhetsåret 2013. Ärendet gäller uppföljning av år 2013. Uppsala Konsert & Kongress har uppfyllt intentionerna i avtalet och uppvisar goda resultat. Avtalsuppföljningen grundar sig på skriftlig och muntlig rapportering från Uppsala Konsert & Kongress AB.

...

## § 84

**Avtalsuppföljning gällande avtal med Destination Uppsala om Kulturnatten, kulturfrukostar och nationaldagsfirande, år 2013. KTN 2014-0113****Beslut**

att godkänna uppföljningsrapporten gällande kulturnämndens uppdrag till Destination Uppsala AB avseende Kulturnatten, nationaldagsfirande och kulturfrukostar enligt avtal för år 2013, samt

att ställa sig bakom uppföljningsrapportens slutsatser.

**Ärendet**

I ärendet föreligger kulturkontorets förslag till beslut 2014-04-22.

Kulturnämnden och Destination Uppsala har upprättat avtal om genomförande av Kulturnatten, nationaldagsfirande och kulturfrukostar under verksamhetsåren 2011-2013. Ärendet gäller uppföljning av år 2013. Destination Uppsala har uppfyllt intentionerna i avtalen och uppvisar goda resultat. Avtalsuppföljningen grundar sig på skriftlig och muntlig rapportering från Destination Uppsala samt kulturkontorets uppföljning.

...



## § 85

**Deltagande i konferenser och möten****Beslut**

**att** Dick Jansson (S) deltar i Besöksnäring i Uppsala län 2014-05-14, inbjudan från Uppsala läns landsting,

**att** Agneta Erikson (S) deltar i Sävjadagen 2014-05-24,

**att** Anna-Karin Westerlund (M) med reserv Margareta Fernberg (M) och Agneta Erikson (S) med reserv Dick Jansson (S) deltar i seminariedag om Culture planning på Wiks slott 2014-06-03.

**att** inbjudan till konferens The impact of culture 2014-09-23-24 i Umeå, bordläggs, samt

**att** ordförande Eva Edwardsson (FP) och vice ordförande Ulla-Stina Claesson (V) deltar i Uppsala kommuns revisorerers nämnddag 2014-10-01.

...



## § 86

**Periodbokslut per april och helårsprognos. KTN 2014-0176****Beslut**

att godkänna förslag till periodbokslut per april och helårsprognos för 2014, samt

att överlämna periodbokslut per april och helårsprognos 2014 till kommunstyrelsen.

**Ärendet**

I ärendet föreligger kulturkontorets och stadsarkivets förslag till beslut 2014-05-18.

Delårsbokslutet per april visar för stadsarkivet ett överskott om 93,7 tkr vilket beror på icke utbetalda löner på grund av föräldraledig personal. För nämndens övriga verksamhet finns ett underskott om 92,8 tkr. Av denna summa utgör politisk verksamhet 19 tkr och resterande summa härrör till utgifter för kulturstöd som inte periodiserats. Färdigställandet av kulturmiljöprogrammet under våren 2014 medför att större delen kostnaderna för arbetet har fallit ut under perioden men ryms inom helårsbudget. Kulturnämnden prognosticerar ett nollresultat per helår 2014. Nämnden kommer att fatta beslut om förslag till servicegaranti under 2014 och kommer därmed att uppfylla uppdraget i IVE 2014. Kulturnämnden fattar beslut om att överlämna mallen med nämndens uppföljning per april till kommunstyrelsen.

...

## § 87

**Inriktning, verksamhet, ekonomi (IVE) 2015-2018 för Uppsala kommun.  
KTN 2014-0179**

att godkänna förslaget till IVE 2015-2018 (Inriktning Verksamhet Ekonomi) avseende de delar som omfattar kulturnämndens ansvarsområde,

att förbereda och genomföra de verksamhetsförändringar som IVE 2015-2018 innehåller avseende kulturnämndens ansvarsområde,

att de inriktningsmål, indikatorer, uppdrag och ekonomiska förutsättningar som IVE 2015-2018 innehåller i tillämpliga delar ska utgöra bas för kulturnämndens verksamhetsplan 2015-2018, samt

att kulturnämndens verksamhetsplan 2015-2018 ska översändas till kommunstyrelsen senast den 31 augusti 2014.

**Reservation**

Ulla-Stina Claesson (V), Bo Östen Svensson (S), Agneta Erikson (S), Dick Jansson (S) och Küllike Montgomery (MP) reserverar sig mot beslutet enligt bilaga § 87.

**Ärendet**

I ärendet föreligger kulturkontorets och stadsarkivets förslag till beslut 2014-05-13.

Kommunstyrelsen har antagit ett förslag till IVE (Inriktning Verksamhet Ekonomi) för åren 2015-2018. Dokumentet anger inriktning för Uppsala kommuns verksamhet, inriktningsmål med ett antal indikatorer samt budget för kommande verksamhetsår. Kulturnämndens budget för verksamhetsåret 2015 föreslås bli 158,9 miljoner kronor vilket motsvarar en uppräkningsmed + 3,67 % i jämförelse med år 2014. Kulturnämndens investeringsbudget föreslås öka med 2 miljoner kronor till 8 miljoner kronor varav merparten ska användas till offentlig konst.

...

## § 88

**Remiss – granskning av rutiner för utbetalningar och utanordningar i Uppsala kommun. KTN 2014-0151****Beslut**

**att** till kommunrevisionen avge upprättat yttrande med anledning av kommunrevisionens granskning av rutiner för utbetalningar och utanordningar i Uppsala kommun.

**Ärendet**

I ärendet föreligger kulturkontorets förslag till beslut 2014-05-01.

Kulturnämnden instämmer i revisionens förslag att gemensamma rutiner bör upprättas inom det granskade området där sådana rutiner och stöd idag saknas. Nämnden anser det vara särskilt angeläget att ett elektroniskt system införs för de utbetalningar som idag görs manuellt.

...

## § 89

**Uppdragsplan 2015**

Kulturdirektör Sten Bernhardsson informerar om att det nu är beslutat att alla nämnder ska ta fram en Verksamhetsplan för år 2015 som ska beakta den nya organisationen.

...

## § 90

**Stadsarkivets verksamhetsrapport för januari-april. KTN 2014-****Beslut**

**att** godkänna stadsarkivets verksamhetsrapport för januari- april 2014

**Ärendet**

I ärendet föreligger stadsarkivets förslag till beslut 2014-05-02.

Kulturnämnden har antagit stadsarkivets verksamhetsplan för 2014-17, som bygger på nämndens uppdragsplan. Nedan följer en rapport över verksamheten, uppdelat på verksamhetsområden, under perioden januari- april 2014.

...



## § 91

**Stipendium Gösta Knutsson, år 2014. KTN 2014-0175****Beslut**

**att** utse John Fiske till årets Gösta Knutsson-stipendiat med följande motivering:

John Fiske tilldelas kulturnämndens Gösta Knutsson-stipendium för betydande insatser på barnkulturområdet. John Fiske har med sitt starka engagemang inom scenkonsten under lång tid skapat möjligheter för barn och unga att utvecklas och reflektera över dagens angelägna frågor. Han har gett många yngre uppsalabor en möjlighet att både växa i sitt skapande och att öka sin kännedom om teatern som uttryck,

samt

**att** utdelning av stipendiet som är på 20 000 kr ska ske den 13 september vid Kulturnattens invigning på Uppsala Konsert & Kongress.

**Ärendet**

I ärendet föreligger kulturnämndens stipendieutskotts förslag till beslut 2014-05-20.

John Fiske, född 1949 i Storbritannien, är skådespelare och regissör och har arbetat med musik och teater i hela sitt vuxna liv. John är konstnärlig ledare för teatergruppen Tio Fötter och har skrivit originalmanus och -musik till många av gruppens barnföreställningar. John är också medlem i komikerduon Kesselofski & Fiske, en grupp som spelat flera bejublade föreställningar för ungdomar. Nu senast *Vi och Dom* om rasism och främlingsfientlighet. Under senare år har John bland annat regisserat Wik folkhögskolas teaterlinjes avslutningsföreställningar, det kommunala ungdomsprojektet *In i Centrums* föreställningar och Teater C:s publiksuccé *Gud har annat för sig*. Han har också ansvarat för en mycket uppskattad produktion av en teater- och cirkusföreställning med 50 ungdomar från Uppsalas fem vänorter, vid ett vänortsmöte i Uppsala.

...



## § 92

**Fördelning av statliga medel för kultur inom det finska förvaltningsområdet 2014. KTN 2014-0158****Beslut**

att delegera till chefen för kulturkontoret att besluta om kulturaktiviteter, kulturbidrag och uppdrag inom det finska förvaltningsområdet, i enlighet med kommunstyrelsens beslut den 9 april 2014, KSN-2013-1409.

**Ärendet**

I ärendet föreligger kulturkontorets förslag till beslut 2014-04-09.

Uppsala kommun är sedan 2010 förvaltningsområde för finska språket. Staten har avsatt medel till stöd för kommunerna i arbetet med att uppfylla kraven enligt lagen om nationella minoriteter och minoritetsspråk (SFS 2009:724). För utnyttjande av medlen ska i möjligaste mån samråd med representanter för minoriteten ha skett. Samråd är upprättat av kommunledningskontoret där kulturkontoret deltar en gång i månaden. Kommunstyrelsen har beslutat att de uppdragsnämnder som är berörda av förvaltningsområdets arbete ska handlägga ansökningar, initiera aktiviteter och ge uppdrag inom sina sakområden.

De statliga medlen har nu av Länsstyrelsen fördelats för år 2014 och till kulturnämnden har kommunstyrelsen avsatt 123 tkr. Dessutom får kulturnämnden behålla 13,8 tkr som förts över från 2013 års budget vilket gör att kulturnämndens summa för området är 136,8 tkr. Kulturnämndens budget 2013 för kultur inom det finska förvaltningsområdet var 640,6 tkr.

...

## § 93

**Beslut om samråd – förslag till kulturmiljöprogram för Uppsala kommun. KTN 2014-0180****Beslut**

att uppdra åt kulturkontoret att genomföra samråd om Kulturmiljöprogram för Uppsala kommun.

**Ärendet**

I ärendet föreligger kulturkontorets förslag till beslut 2014-05-16.

Kommunfullmäktige beslutade den 17 juni 2010 att anta översiktsplan för Uppsala kommun. För att säkra genomförandet av översiktsplanens intentioner beslutade kommunstyrelsen om ett antal följduppdrag. Kulturnämnden tilldelades uppdraget att övergripande utreda ett kulturmiljöprogram för Uppsala kommun. Uppdraget skulle återrapporteras till kommunfullmäktige senast 2013. I oktober 2013 begärde kulturnämnden anstånd till maj 2014.

Utredningens huvuduppgift har varit att lämna ett förslag på kulturmiljöprogram för Uppsala kommun. Direktiven anger att programmet ska vara användbart vid planläggning, lovprövning och annan ärendehantering, vägledande när kommunala aktörer ska kraftsamla runt gemensamma prioriteringar samt utveckla egna kulturhistoriska fastigheter och kulturmiljöer. Vidare förutsätts att programmet görs tillgängligt för medborgarna via kommunens hemsida och är påbyggnadsbart.

...

**§ 94****Gottsunda kulturhus, hyresavtal – bibliotek, dans och teater, konst samt utbildningsverksamhet. KTN 2013-0336****Beslut**

**att** ge chefen för kulturkontoret i uppdrag att teckna hyresavtal avseende lokaler i Gottsunda Kulturhus, samt

**att** ge chefen för kulturkontoret i uppdrag att teckna hyresavtal med de verksamheter som kommer att ingå i kulturhuset.

**Ärendet**

I ärendet föreligger kulturkontorets förslag till beslut 2014-05-13.

Kulturkontoret har med stöd av kontoret för samhällsutveckling upprättat ett förslag till hyresavtal med Uppsala kommuns fastighetsbolag AB avseende lokaler i Gottsunda centrum, Gottsunda kulturhus. Avtalstiden är tio år och lokalerna kommer att hysa bibliotek, dans och teater, konst och utbildningsverksamhet. I hyresavtalet ingår även gemensamma ytor såsom studierum/grupprum på plan 1 samt en så kallad verkstad på entréplanet. Kulturkontoret kommer enligt förslag till beslut att upprätta hyresavtal med respektive verksamhet i kulturhuset och verksamheterna kommer att faktureras från kulturkontoret.

...

**§ 95****Uppsala kommuns organisationsöversyn**

Kulturdirektör Sten Bernhardsson informerar. Ny nämndorganisation tas upp i kommunstyrelsen 2014-05-21 och i kommunfullmäktige 2014-06-09-10.

...

**§ 96****Kulturpolitiskt program**

Kulturdirektör Sten Bernhardsson informerar om arbetet med kulturpolitiskt program.

...



**§ 97****Fråga ang konstverket Dragarbrunnen**

Margareta Fernberg (M) framför att ingen städning har gjorts på och omkring konstverket Dragarbrunnen.

Kulturkontoret får i uppdrag att undersöka varför inget har gjorts.

...

**§ 98****Rapporter från förrättningar**

Rapport från arkivberedningen 2014-04-02 tas upp vid nämndens sammanträde i juni.

Dick Jansson (S) och Alfonso Marin (KD) rapporterar från deltagande i Program för full delaktighet för personer med funktionsnedsättning i Uppsala kommun 2014-04-29.

Dick Jansson (S) rapporterar från Kommunala pensionärsrådets möte 2014-05-08.

Dick Jansson (S) rapporterar från deltagande i Besöksnäring i Uppsala län 2014-05-14.

...

**§ 99****Anmälningssärenden****Beslut**

att i kallelsen till kulturnämnden 2014-05-20 redovisade delegationsbeslut, protokoll samt övrigt läggs med godkännande till handlingarna.

...

## Reservation

Vi deltar inte i kulturnämndens beslut om förslag till IVE 2015 för Uppsala kommun.

S, V och MP lägger sina förslag till IVE 2015 för slutligt fastställande i kommunfullmäktige i juni. Därför har vi inte möjlighet att i dag presentera några egna förslag till kulturnämndens remissvar.

~~Liluke Montzomey (MP)~~

~~Ulla Sanna Claesson (V)~~

~~Bo-Östen (S)~~

~~Beatrix Hedqvist (S)~~

~~Agnes Eri (S)~~

~~Agnes (S)~~

Bo-Östen ska  
inte vara  
struken, men  
Beatrix ska  
vara det.